KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 28.1.2008
KUMM(2008) 22 finali

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jimplimenta r-Regolament Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 dwar l-istatistika Komunitarja dwar id-dħul u l-kundizzjonijiet ta' l-għajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista ta' l-2009 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira li għandhom x'jaqsmu mal-privazzjoni materjali

(preżentata mill-Kummissjoni)

MT MT

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. Ir-Regolament Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ġie adottat fis-16 ta' Ġunju 2003 u ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali fit-3 ta' Lulju 2003. Ġie emendat fis-7 ta' Settembru 2005 mir-Regolament Nru 1553/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex ikopri l-Istati Membri li jidħlu fl-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004 u biex jagħtihom ħin iżjed biex jaddattaw is-sistemi tagħhom għall-metodi u d-definizzjonijiet armonizzati użati biex tinġabar l-Istatistika Komunitarja.

2. L-għan tar-Regolamenti UE-SILC hu li jistabbilixxu qafas komuni għall-produzzjoni sistematika ta' l-istatistika Komunitarja dwar id-Dħul u l-Kundizzjonijiet ta' l-Għajxien, li jinkorporaw informazzjoni rappreżentattiva u lonġitudinali, komparabbli u fil-ħin dwar id-dħul u l-livell u l-kompożizzjoni tal-faqar u l-esklużjoni soċjali fuq livelli nazzjonali u Ewropej.

3. Skond l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-PE u tal-Kunsill dwar l-UE-SILC, iż-żoni sekondarji mmirati (moduli) għandhom jiġu inklużi fis-sistema kull sena mill-2005 biex jikkumplimentaw il-fatturi varjabbli primarji fil-mira (fatturi varjabbli annwali).

4. Il-moduli għall-2005, 2006 2007 u 2008 jirrelataw rispettivament għat-trasmissjoni bejn il-ġenerazzjonijiet tal-faqar, għall-parteċipazzjoni soċjali, għall-kundizzjonijiet tad-dar u għal dejn żejjed u l-esklużjoni soċjali. Il-lista korrispondenti ta' varjabbli huma mogtija fir-regolamenti tal-Kummissjoni Nri 16/2004, 13/2005, 315/2006 u 215/2007.

5. It-tema tal-modulu ta' l-2009 hi "privazzjoni materjali". Il-lista ta' varjabbli li għandhom jiġu inklużi f'dan il-modulu ġiet żviluppata minn Eurostat/ISG (Indikaturi tas-sotto-grupp tal-Kumitat tal-Ħarsien Soċjali) Task Force konġunt b'għarfien espert metodoloġiku mill-Universitajiet ta' Dublin u Bristol.

6. L-għan aħħari tal-modulu hu mhux biss biex ikopri f'darba waħda żona speċifika relatata ma' l-inklużjoni soċjali iżda li jmexxi l-istudji metodoloġiċi sabiex mill-2011/2012 ikun f'pożizzjoni sabiex itejjeb il-komponent ta' deprivazzjoni tal-qalba ta' l-istħarriġ (annwali) tas-SILC

7. L-iżvilupp ta' dan il-modulu hu segwitu dirett tal-Konferenza ta' Ħelsinki dwar il-proġett UE-SILC (organizzat f'Ħelsinki fis-6-8 ta' Novembru 2006) li għaraf il-bżonn li l-komponent ta' deprivazzjoni ta' l-UE-SILC jiġi estiż.

8. Dan il-modulu isir ukoll fil-kuntest tax-xogħol ta' l-Indikaturi tas-Sotto-Grupp tal-Kumitat ta' Ħarsien Soċjali (ISG) dwar id-deprivazzjoni materjali fejn il-bżonn għall-iżvilupp ta' għodda biex tiġi sorveljata n-natura multi-dimensjonali u d-dimensjoni tan-nuqqas ta' dħul tal-faqar u l-esklużjoni soċjali ġiet enfasizzata b'mod kostanti mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fil-kuntest tal-Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni dwar l-inklużjoni soċjali.

9. L-abbozz tar-Regolament tal-Kummissjoni rċieva appoġġ qawwi mid-Diretturi ta' l-Istatistika Soċjali ta' l-Istati Membri fil-laqgħa tagħhom tas-17 u t-18 ta' Settembru 2007 peress li l-pajjiżi kollha ħlief id-Danimarka esprimew opinjoni pożittiva dwar l-abbozz tar-regolament.

10. Il-Kumitat tal-Programm Statistiku (SPC) ivvutaw fuq ir-regolament propost fit-8 ta' Novembru 2007 skond il-proċedura Regolatorja. Għadd ta' delegazzjonijiet esprimew riżerva peress li ħasbu li t-tul tal-kwestjonarju u l-piż li tefa' fuq min wieġeb kien ikollu impatt negattiv fuq il-kwalità tar-riżultati. Ġie espress ukoll

tħassib fid-dawl tal-fatturi varjabbli suġġettivi, b'mod partikolari t-tagħrif dwar il-"ħtiġijiet mhux sodisfatti"

11. L-SPC ma sostniex il-proposta. Il-Ġermanja, id-Danimarka, l-Iżvezja, ir-Renju Unit u l-Olanda vvutaw kontra (total ta' 88 vot). Ir-Rumanija, l-Italja, il-Greċja, il-Belġju, il-Finlandja u l-Polonja ma vvutawx (total ta' 84 vot). L-Istati Membri kollha kienu favur l-abbozz (total ta' 173 vot). Il-pajjiżi ta' l-EFTA/ŻEE ma vvutawx. L-Iżvizzera ma vvutatx.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jimplimenta r-Regolament Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 dwar l-istatistika Komunitarja dwar id-dħul u l-kundizzjonijiet ta' l-għajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista ta' l-2009 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira li għandhom x'jaqsmu mal-privazzjoni materjali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 l-istatistika Komunitarja dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet ta' l-għixien (UE-SILC)[1] u b'mod partikolari l-Artikolu 15(2)(f) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 stabbilixxa qafas komuni għall-produzzjoni sistematika ta' l-istatistika Komunitarja dwar id-dħul u l-kundizzjonijiet ta' l-għixien, li jinkorporaw informazzjoni rappreżentattiva u lonġitudinali, komparabbli u fil-ħin dwar id-dħul u l-livell u l-kompożizzjoni tal-faqar u l-esklużjoni soċjali fuq livelli nazzjonali u ta' l-Unjoni Ewropea.

(2) Skond l-Artikolu 15(2)(f) tar-Regolament (KE) Nru 1177/2003, huma meħtieġa miżuri ta' implimentazzjoni għal-lista ta' żoni sekondarji fil-mira u fatturi varjabbli li għandhom jiġu inklużi kull sena fil-komponent rappreżentattiv ta' l-UE-SILC. Għas-sena 2009, għandha tkun stipulata l-lista tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira inkluża fit-taqsima dwar il-privazzjoni materjali. Din għandha tkun akkumpanjata mid-dispożizzjoni tal-kodiċijiet u tad-definizzjonijiet varjabbli.

(3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolment mhumiex skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku. F'dan il-każ, hi u timxi fuq il-proċedura stipulata fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1177/2003, il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien, tressaq quddiem il-Kunsill proposta dwar il-miżuri li jridu jittieħdu u għandha tgħarraf lill-Parlament Ewropew.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista ta' fatturi varjabbli sekondarji fil-mira, il-kodiċijiet varjabbli u d-definizzjonijiet għat-Taqsima 2009 dwar il-privazzjoni materjali li għandhom jiġu inklużi fil-komponent rappreżentattiv ta' l-istatistika Komunitarji dwar id-dħul u l-kundizzjonijiet ta' l-għixien (UE-SILC), għandhom ikunu hekk kif stipulat fl-Anness.

[1] ĠU L 165, 3.7.2003, p. 1 Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1553/2005 (ĠU L 225, 30.9.2005, p. 6) u (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006,p.1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, […]

Għall-Kunsill
Il-President
[...]

ANNESS

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, l-unitajiet li ġejjin, metodi ta' ġbir tad-*data*, perjodi ta' referenza u definizzjonijiet għandhom japplikaw.

1. L-Unitajiet

Il-fatturi varjabbli fil-mira għandhom x'jaqsmu ma' tliet tipi differenti ta' unitajiet.

Il-fatturi varjabbli rigward id-djar, l-ambjent, l-istress finanzjarju u l-prodotti li jservu għal tul ta' żmien (ħlief il-pussess ta' settijiet tat-telefon ċellulari) huma mitluba fuq livell tan-nies li kollha li jgħixu f'dar u jirreferu għan-nies kollha li jgħixu d-dar bħala ħaġa sħiħa.

Tagħrif dwar il-pussess ta' telefon ċellulari, ħtiġijiet bażiċi, ħtiġijiet mhux sodisfatti kif ukoll attivitajiet ta' divertiment u soċjali għandhom jiġu pprovduti għal kull membru attwali li jgħix f'dar jew, jekk applikabbli, għal dawk kollha li jwieġbu, ta' 16-il sena u 'l fuq.

L-oġġetti tat-tfal jikkonċernaw għal kull membru ta' dar li għandu inqas minn 18-il sena. Il-mistoqsijiet għandhom jitwieġbu minn dak li jgħix fid-dar li jwieġeb jew għall-grupp ta' tfal taħt it-18-il sena jew għall-grupp ta' tfal taħt is-16-il sena jekk l-istess ħaġa ġiet mistoqsija permezz ta' kwestjonarju individwali għat-tfal ta' 16 jew 17-il sena. Jekk mill-inqas wild wieħed ma għandux l-oġġett ikkonċernat, hu ssoponut li l-grupp kollu ta' tfal fid-dar ma kellhomx dak l-oġġett.

2. Metodi ta' ġbir ta' l-informazzjoni

Għal oġġetti varjabbli mitluba fuq livell tan-nies kollha li jgħixu f'dar (taqsima 1 fil-lista hawn taħt), il-metodu ta' ġbir ta' l-informazzjoni hu intervista personali ma' dak li jgħix fid-dar li wieġeb.

Għal fatturi varjabbli mitluba fuq livell individwali (taqsima 2 fil-lista hawn taħt), il-metodu ta' ġbir ta' l-informazzjoni hu intervista personali ma' membri tad-dar attwali ta' 16-il sena u iżjed jew, jekk applikabbli, ma' kull wieħed magħżul biex iwieġeb.

Għal oġġetti varjabbli tat-tfal (it-taqsima 3 fil-lista hawn taħt), il-metodu ta' ġbir ta' l-informazzjoni hu intervista personali ma' dak li jgħix fid-dar li wieġeb.

Minħabba l-karatteristiċi ta' l-informazzjoni li trid tinġabar, huma permessi intervisti personali biss (intervisti bil-prokura jkunu eċċezzjoni għall-persuni li jkunu nieqsa għal xi żmien jew ikunu inkapaċitati).

3. Perjodi ta' referenza

Il-perjodu ta' referenza għall-fatturi varjabbli fil-mira hi s-sitwazzjoni attwali, ħlief għal żewġ fatturi varjabbli fuq l-istennija tan-nies tad-dar li jbiddlu fejn joqogħdu, li jirreferu għas-sitt xhur ta' wara, u l-fatturi varjabbli dwar il-ħtiġijiet mhux sodisfatti, li jirreferu għat-tnax-il xahar ta' wara.

4. Definizzjonijiet

(1) Id-dar

(a) Nuqqas ta' spazju: il-fatturi varjabbli jirreferu għall-opinjoni/kif iħossu min iwieġeb dwar in-nuqqas ta' spazju fid-dar.

(2) L-ambjent

(a) Aċċessibilità din għandha x'taqsam mas-servizzi użati min-nies tad-dar li jikkonċernaw il-kundizzjonijiet finanzjarji, fiżiċi, tekniċi u tas-saħħa. L-aċċessibilità tas-servizzi għandha tkun stmata f'termini ta' aċċess fiżiku u tekniku, u s-sigħat tal-ftuħ, iżda mhux f'termini ta' kwalità, prezz u aspetti simili.

(b) It-trasport pubbliku: xarabank, metro, tramm u trasport simili.

(c) Servizzi postali u bankarji. ġbid ta' flus, trasferiment ta' flus u ħlas ta' kontijiet.

(d) Servizzi postali servizzi li bihom wieħed jista' jibgħat u jirċievi pakketti u posta normali.

(3) Oġġetti li jservu għal tul ta' żmien

(a) Il-pussess ta' oġġetti li jservu għal tul ta' żmien jirreferi għall-aċċess ta' l-oġġett jew servizz speċifiku għall-użu privat tan-nies tad-dar. Dan jista' jinkera jew jinqasam. Jekk l-oġġett għandu aċċess li jinqasam, għandu jkun faċli u xieraq għall-bżonnijiet tan-nies tad-dar.

5. It-trasmissjoni tad-data lill-EUROSTAT

Il-fatturi varjabbli sekondarji mmirati dwar '"il-privazzjoni materjali" għandhom jintbagħtu lill-EUROSTAT fil-fajl tad-*data* tad-djar (H) u fil-fajl tad-data personali (P) wara l-fatturi varjabbli primarji mmirati.

OQSMA U LISTA TA' FATTURI VARJABBLI MMIRATI

Taqsima 2009		**Privazzjoni materjali**
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
1. Oġġetti tad-djar mitluba fuq livell tan-nies kollha li jgħixu fid-dar		
1.1. Id-djar fuq livell tan-nies kolha li jgħixu fid-dar		
HD010		**Post fejn tgħix b'ilma sħun kurrenti**
	1	Iva
	2	Le
HD010_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
HD020		**Stennija tan-nies li jgħixu fid-dar li jbiddlu post fejn joqogħdu**
	1	Iva
	2	Le
HD020_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
HD025		**Raġuni ewlenija għall-istennija tal-bidla tad-dar**
	1	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu, peress li l-avviż kien/se jingħata mill-proprjetarju meta jispiċċa l-kuntratt
	2	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu, peress li l-avviż kien/se jingħata mill-proprjetarju fin-nuqqas ta' kuntratt formali
	3	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu minħabba żgumbrament jew sekwestru.
	4	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu minħabba diffikultajiet finanzjarji
	5	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu minħabba raġuni relatata mal-familja
	6	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu minħabba raġuni relatata ma' l-impjieg
	7	In-nies tad-dar se jiġu mġiegħla jitilqu minħabba raġuni oħra
HD025_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (HD020=2)
HD030		**Nuqqas ta' spazju fid-dar**
	1	Iva
	2	Le
HD030_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
MHUX OBBLIGATORJU: Id-djar fuq livell tan-nies kolha li jgħixu fid-dar		
HD035		**Id-daqs tad-dar f'metri kwadri**
	0-999	Metru kwadru
HD035_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
1.2. L-ambjent fuq livell tan-nies kollha li jgħixu fid-dar		
HD040		**Skart ma' l-art**
	1	Sikwit ħafna
	2	Sikwit
	3	Ġieli
	4	Rari jew qatt
HD040_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
HD050		**Tagħmir pubbliku mkisser (waqfiet tax-xarabank, pilastri tal-fanali, bankini eċċ.)**

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	1 *2* *3* *4*	Sikwit ħafna Sikwit Ġieli Rari jew qatt
HD050_F	*1* *-1*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes
HD060	 *1* *2* *3* *4*	**Aċċessibilità tat-trasport pubbliku** B'diffikultà kbira B'xi diffikultà Faċli Faċli ħafna
HD060_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (trasport pubbliku mhux użat min-nies li jgħixu fid-dar)
HD070	 *1* *2* *3* *4*	**Aċċessibilità tas-servizzi postali jew bankarji** B'diffikultà kbira B'xi diffikultà Faċli Faċli ħafna
HD070_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (servizzi mhux użati min-nies li jgħixu fid-dar)
1.3. Stress finanzjarju fuq livell tan-nies li jgħixu fid-dar		
HD080	 *1* *2* *3*	**Is-sostituzzjoni ta' għamara mgħarrqa** Iva Le, għaliex in-nies tad-dar ma għandhomx biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD080_F	*1* *-1*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes
1.4. Oġġetti li jservu għal tul ta' żmien fuq livell tan-nies kollha li jgħixu fid-dar		
HD010	 *1* *2* *3*	**Konnessjoni ma' l-Internet:** Iva Le, għaliex in-nies tad-dar ma għandhomx biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD090_F	*1* *-1*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes
HD010	 *1* *2* *3*	**DVD player** Iva Le, għaliex in-nies tad-dar m għandhomx biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD100_F	*1* *-1*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes
2. Oġġetti mitluba fuq livell individwali		
2.1. Oġġetti li jservu għal tul ta' żmien fuq livell individwali		
PD010	 *1* *2* *3*	**Telefon ċellulari** Iva Le, għaliex ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
PD010_F	*1* *-1*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
		2.2. Ħtiġijiet bażiċi fuq livell individwali
PD020		**Biddel ħwejjeġ mgħarrqa bi ħwejjeġ ġodda (mhux ħwejjeġ diġà użati minn ħaddieħor)**
	1	Iva
	2	Le, għaliex ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
PD020_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
PD030		**Żewġ pari ta' żraben li jidħlu sew (inkluż par żarbun għal kull tip ta' temp)**
	1	Iva
	2	Le, għaliex ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
PD030_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
		2.3. Ħtiġijiet mhux sodisfatti fuq livell individwali
PD040		**Ħtieġa mhux sodisfatta għax-xiri ta' mediċini/tagħmir mediku**
	1	Iva, kien hemm mill-inqas okkażjoni waħda
	2	Le, ma kien hemm l-ebda okkażjoni
PD040_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
PD045		**Raġuni ewlenija għall-ħtieġa mhux sodisfatta għax-xiri ta' mediċini/tagħmir mediku**
	1	Ma għandix flus biex nixtrihom (għali wisq)
	2	Il-mediċina/tagħmir mediku ma kienx disponibbli
	3	Ma kellix il-ħin minħabba x-xogħol, kelli nieħu ħsieb it-tfal jew persuni oħra
	4	Kien 'il bogħod wisq/ ma kelli l-ebda mezz ta' trasport
	5	Biża' mill-mediċina/trattament mediku
	6	Ridt nistenna u nara jekk il-problema kinetx tmur waħedha
	7	Ma kontx naf minn fejn nixtrihom
	8	Raġuni oħra
PD045_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (PD040=2)
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
		2.4. Attivitajiet ta' divertiment u soċjali fuq livell individwali
PD050		**Ġabra mal-ħbieb/familja għal xarba/ikla mill-inqas darba f'xahar**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
PD050_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-3	Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
PD060		**Tieħu sehem regolarment f'attività ta' divertiment bħall-isport, iċ-ċineka, kunċert**
	1	Iva

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	2 *3*	Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
PD060_F	*1* *-1* *-3*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
PD070	 *1* *2* *3*	**Tonfoq ammont żgħir ta' flus kull ġimgħa għalik** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
PD070_F	*1* *-1* *-3*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Ma kinetx magħżula persuna li twieġeb
3. Oġġetti tat-tfal mitluba fuq livell tan-nies li jgħixu fid-dar		
3.1. Ħtiġijiet bażiċi għat-tfal kollha li jgħixu fid-dar		
HD110	 *1* *2* *3*	**Ħwejjeġ ġodda (u mhux ħwejjeg li diġà ntużaw minn ħaddieħor)** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD110_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD120	 *1* *2* *3*	**Żewġ pari ta' żraben li jidħlu sew (inkluż par żarbun għal kull tip ta' temp)** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD120_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD130	 *1* *2* *3*	**Frott u ħaxix frisk darba kuljum** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD130_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD140	 *1* *2* *3*	**Tliet ikliet kuljum** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD140_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD150	 *1* *2* *3*	**Ikla bil-laħam, tiġieġ jew ħut (jew ekwivalent veġetarjan) kuljum** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD150_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
3.2. Ħtiġijiet edukattivi jew ta' divertiment għat-tfal kollha li jgħixu fid-dar		
HD160		**Issiefer mill-inqas darba f'sena**

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD160_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD170		**Kotba d-dar addattati għall-età tagħhom**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD170_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD180		**Tagħmir ta' divertiment barra (rota, skejz bir-roti, eċċ)**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD180_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD190		**Logħob ta' ġewwa (ġugarelli edukattivi għat-trabi, blokki għall-bini, logħob fuq bords, logħob fuq il-kompjuter, eċċ)**
	1	Iva
	2	Le, m'għandhix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD190_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD200		**Attività ta' divertiment regolari (għawm, daqq ta' strument, organizzazzjonijiet taż-żgħażagħ, eċċ)**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD200_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD210		**Ċelebrazzjonijiet f'okkażjonijiet speċjali (għeluq is-snin, ġranet tal-qaddis ta' l-isem, avvenimenti reliġjużi, eċċ)**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD210_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD220		**Tistieden minn żmien għal żmien lil ħbieb għandek biex tilgħab u tiekol magħhom**
	1	Iva
	2	Le, ma għandix biżżejjed flus
	3	Le, minħabba raġuni oħra
HD220_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	-1 *-2*	Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD230	 *1* *2* *3*	**Tieħu sehem f'ħarġiet ta' l-iskola u f'avvenimenti skolastiċi li jqumu l-flus** Iva Le, ma għandix biżżejjed flus Le, minħabba raġuni oħra
HD230_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD240	 *1* *2*	**Post xieraq biex tistudja jew tagħmel ix-xogħol skolastiku d-dar** Iva Le
HD240_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD250	 *1* *2*	**Spazju barra fil-viċinat fejn it-tfal jistgħu jilagħbu fis-sigurtà** Iva Le
HD250_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
3.3. Ħtiġijiet mediċi għat-tfal kollha li jgħixu fid-dar		
HD260	 *1* *2*	**Ħtieġa mhux sodisfatta għall-konsultazzjoni ta' tabib jew speċjalist** Iva, kien hemm mill-inqas okkażjoni waħda Le, ma kien hemm l-ebda okkażjoni
HD260_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD265	 *1* *2* *3* *4* *5*	**Raġuni ewlenija għal ħtieġa mhux sodisfatta għall-konsultazzjoni ta' tabib jew speċjalist** Ma kellix biżżejjed flus (għali wisq) Lista ta' stennija Ma kellix il-ħin minħabba x-xogħol, kelli nieħu ħsieb it-tfal jew persuni oħra Kien 'il bogħod wisq/ ma kelli l-ebda mezz ta' trasport Raġuni oħra
HD265_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (HD260=2)
HD270	 *1* *2*	**Ħtieġa mhux sodisfatta għall-konsultazzjoni ta' dentist** Iva, kien hemm mill-inqas okkażjoni waħda Le, ma kien hemm l-ebda okkażjoni
HD270_F	*1* *-1* *-2*	Il-fattur varjabbli tniżżel Nieqes Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD275	 *1* *2*	**Raġuni ewlenija għal ħtieġa mhux sodisfatta għall-konsultazzjoni ta' dentist** Ma kellix biżżejjed flus (għali wisq) Lista ta' stennija

Taqsima 2009		Privazzjoni materjali
Isem tal-fattur varjabbli	Kodiċi	Fattur varjabbli fil-mira
	3	Ma kellix il-ħin minħabba x-xogħol, kelli nieħu ħsieb it-tfal jew persuni oħra
	4	Kien 'il bogħod wisq/ ma kelli l-ebda mezz ta' trasport
	5	Raġuni oħra
HD275_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (HD270=2)
HD280		**Ħtieġa mhux sodisfatta għal xiri ta' mediċini/tagħmir mediku**
	1	Iva, kien hemm mill-inqas okkażjoni waħda
	2	Le, ma kien hemm l-ebda okkażjoni
HD280_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (l-ebda wild **taħt it-18-il sena**)
HD285		**Raġuni ewlenija għall-ħtieġa mhux sodisfatta għal xiri ta' mediċini/tagħmir mediku**
	1	Ma kellix biżżejjed flus (għali wisq)
	2	Lista ta' stennija
	3	Kien 'il bogħod wisq/ ma kelli l-ebda mezz ta' trasport
	4	Raġuni oħra
HD285_F	*1*	Il-fattur varjabbli tniżżel
	-1	Nieqes
	-2	Mhux applikabbli (HD280=2)